

159
20. November 1941.

706/41 ST/H

Herrn

Professor Dr. B. S c h m e i d l e r

München 59

Gr. Friedrichsbürgerstr. 21

Lieber Herr Kollege Schmeidler!

Zu Ihrem Brief vom 17. d. Mts., den ich soeben erhalte: mit allem einverstanden, nur bezüglich Ruotgers rate ich, anders vorzugehen; S c h o e n b o r n, der übrigens die Ausgabe für uns noch nicht übernommen hat, wird unerreichbar sein. Wenn ich mich nicht sehr irre, ist kürzlich eine Übersetzung der Vita im Rheinlande, wahrscheinlich von kölnischer Seite, erschienen. Ich kann trotz aller Bemühungen darüber hier nichts feststellen. Fragen Sie doch entweder in Köln bei K a l l e n oder Stadtarchivdirektor Dr. K u p h a l (Köln, Stadtarchiv, St. Gereonsplatz) oder beim Institut für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande in Bonn-Poppelsdorf an. Es wäre vielleicht möglich, die Übersetzung als Neudruck zu gewinnen. Andernfalls empfehle ich für diesen Zweck unbedingt mehr als M a y Fräulein Dr. Johanne H e y d e n r e i c h, Kassel, Dingelstedtstr. 1, die durch Ihre Arbeit über die Trierer Metropolitangewalt und gute allgemeine Quellenkenntnis dem Ruotgerstoff jedenfalls viel näher steht.

Mit den besten Grüßen:

Heil Hitler!

Ihr
E